

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **40 (1922)**

Heft 224

PDF erstellt am: **08.08.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

Bern
Montag, 25. September
1922

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Lundi, 25 septembre
1922

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XL. Jahrgang — XL^{me} année

Paraît journallement
dimanches et jours de fête exceptés

N^o 224

Redaktion und Administration im Eidg. Volkswirtschaftsdepartement —
Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 20.20, halbjährlich Fr. 10.20, vierteljährlich
Fr. 5.20 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G.
— Insertionspreis: 60 Cts. die sechsgespaltene Kolonellezeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration au Département fédéral de l'économie publique —
Abonnements: Suisse: un an fr. 20.20, un semestre fr. 10.20, un trimestre
fr. 5.20 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux
offices postaux — Prix du numéro 15 Cts. — Régie des annonces: Publici-
tatis S. A. — Prix d'insertion: 60 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N^o 224

Inhalt: Abhanden gekommene Werttitel. — Handelsregister. — Güterrechts-
register. — Vereinigte Staaten von Amerika: Neuer Zolltarif. — Niederländisch-Indien
(Ost-Küste von Sumatra). — Flugpost. — Telefonverkehr mit London. — Deutsch-
land: Zollaufgeld. — Vom schweizerischen Geldmarkt.

Sommaire: Titres disparus. — Registre de commerce. — Registre des régimes
matrimoniaux. — Etas-Unis d'Amérique: Nouveau tarif douanier. — Poste aérienne.
— Correspondance téléphonique avec Londres.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Die Verfügung des Gerichtspräsidenten III von Bern vom 14. September
1921 (publiziert im Schweiz. Handelsamtsblatt Nr. 7 vom 10. Januar 1922)
betr. Kraftloserklärung der 10 Obligationen Schweizerische Bundesbahnen,
1899/1902, 3 1/2 %, à Fr. 1000, Nrn. 15001/05 und Nrn. 73841/45, sowie der
2 Obligationen Schweiz. Eisenbahnrente 1890, 3 %, à Fr. 300, Nrn. 417 und
598, wird hiermit widerrufen und dagegen das Zahlungsverbot auf diesen
Titeln aufgehoben. (W 458)

Bern, den 18. September 1922.

Der Gerichtspräsident III von Bern: O. Peter.

Durch Beschluss der II. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich
vom 8. September 1922 wurde der vermisste Check Nr. 8968/5230 für Fran-
ken 14,900, ausgestellt am 28. April 1921 von der Banca Commerciale Ita-
liana, Sede di Genova, auf den Crédit Suisse in Zürich, lautend auf die Ordre
der Società Ligure Lombarda per la Raffinazione degli Zuccheri, Genova, mit
dem Indossament der letzteren an Dr. Rodolfo Rubel, Via Alberto da Gius-
sano, in Mailand, nach erfolglosem Aufrufe als kraftlos erklärt. (W 454)

Zürich, den 20. September 1922.

Im Namen des Bezirksgerichtes 5. Abteilung,
Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

Das Bezirksgericht Gaster hat in seiner Sitzung vom 3. September 1922
als kraftlos erklärt:

1. Versicherungsbrief Nr. 746, Bd. III, vom 5. März 1850, von ursprünglich
Fr. 1383.84, heute noch in Kraft für Fr. 1204.46. Ursprüngliche Schuldnerin:
Verl. des Bernhard Martin Hässig sel., in Maseltrangen; jetziger Schuldner:
Sebastian Hässig, in der Matt, Maseltrangen; ursprüngliche und jetzige Kre-
ditorin: Jgfr. Barbara Böni (Gall's), von Amden, damals in Maseltrangen.

2. Schuldbrief Nr. 163, Bd. XII, vom 7. September 1915, Kapitalwert
Fr. 2000, lautend auf den Inhaber. Ursprüngliche Schuldnerin: Frau Witwe
Bertha Eberhard geb. Krieg, in Schänis; jetzige Schuldnerin: Firma Gmür
& Cie., in Schänis. (W 456)

Kaltbrunn, den 22. September 1922.

Bezirksgerichtskanzlei Gaster.

Le président du tribunal du district d'Aigle, à vous, le détenteur inconnu
des actions n^{os} 33 et 34 de la Société des Moulins et Fabrique de Pâtes alimen-
taires de Bex, au porteur, de fr. 500 chacune.

A l'instance des hoirs de feu Gabriel Montet, à Vevey, sommation vous
est faite de produire ces titres dans un délai de trois ans, expirant le 30 octobre
1924, au greffe du tribunal de céans, faute de quoi l'annulation en sera pro-
noncée. (W 477)

Aigle, le 21 septembre 1921.

Le président: H. Barraud.

Par ordonnance de ce jour, le président du tribunal de la Sarine a pro-
noncé l'amortissement et une seconde expédition des actions de la Fabrique
d'engrais chimiques de Fribourg, n^{os} 1237, 1238, 1239 et 1240, sans feuilles
de coupons. (W 457)

Fribourg, le 22 septembre 1922.

Le président: A. von der Weid.

Il pretore della giurisdizione di Lugano-Campagna, avv. Bernardino
Leoni, sedente, coll'infirascritto segretario, nell'aula delle sue udienze in
Lugano, vista l'istanza di Boffa Lucia fu Matteo, in Agno, tendente a che sia
inscenata la procedura di ammortizzazione del libretto di risparmio emesso
dalla Banca Popolare di Lugano sotto il n^o 16969 ed intestato al defunto di
lei padre Matteo, libretto andato smarrito, visti gli art. 849 C. O. e 27 legge
cantonale di applicazione,

decreta:

1. E fatta diffida allo sconosciuto possessore del libretto di risparmio di
cui sopra di produrlo a questa pretura entro il termine di tre anni dalla prima
pubblicazione del presente, sotto comminatoria dell'amortizzazione del titolo
stesso.

2. Pubblicazione del presente per tre volte sul Foglio ufficiale cantonale
e sul F. u. s. d. c., e comunicazione alla Banca Popolare di Lugano, la quale
viene diffidata a non fare alcun versamento sul titolo in questione.

3. Spese a carico dell'istante. (W 455*)

Lugano, 20 settembre 1922.

Il pretore: Leoni. Il segretario: Bertola.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna

Bureau de Porrentruy

1922. 21 septembre. La société anonyme **Bernische Kraftwerke A. G. (Forces
Motrices Bernoises S. A.)**, avec siège principal à Berne, inscrite au registre du
commerce, bureau de Berne (F. o. s. du c. n^o 190 du 16 août 1922, page 1600),
a, en date du 19 juin 1922, ouvert une succursale à Porrentruy. Les
statuts ne contiennent aucune disposition particulière à la succursale. Les
membres du conseil d'administration sont: Julius Albrecht, de Sargans, avocat,
à Bienne; Albert Berger, de Langnau, commerçant, président de la Banque
Cantonale, à Langnau; Dr. Emile Blattner, d'Ermatingen, professeur au techni-
cium, à Berthoud; Arnold Buhler, d'Aeschi et Frutigen, notaire, conseiller
national, à Frutigen, président; Frédéric Bühlmann, de Grosshöchstetten,
avocat, grand conseiller, à Grosshöchstetten; Joseph Choquard, conseiller
national, de Löwenburg, préfet, à Porrentruy; Rodolphe von Erlach, de Berne,
conseiller-exécutif, à Berne; Eugène Girod, de Champoz, agriculteur, à Cham-
poz; Alfred Glaser, de Nieder-Hünigen, agriculteur, à Belp; Eugène Grieb,
de Berthoud, avocat, à Berthoud; Robert Grimm, de Hinwil (Zurich), conseiller
municipal, à Berne; Jean Hadorn, de Erlenbach, notaire, à Spiez; Rodolphe
Hochuli, d'Erlach, fabricant, à Erlach; Ernest Jacob, grand conseiller, de
Rapperswil (Berne), conducteur de locomotive, à Port près Nidau; Frédéric
Jenny, d'Iffwil, agriculteur, à Uetligen; Jakob Laubscher, de Täuffelen,
fabricant, à Täuffelen; Joseph Maillat, de Courtedoux, directeur du bureau
du cadastre, à Porrentruy; Dr. Charles Moser, conseiller aux Etats, de Zäzi-
wil, conseiller-exécutif, à Berne; Jean Nyffeler, de Huttwil, fabricant, grand
conseiller, à Kirchberg; Ernest Stähli, de Schüpfen, médecin, à Schüpfen;
Louis Thormann, de Berne, ingénieur, à Berne; César Thürler, de Neuveville
et d'Erlenbach, directeur des finances, à Bienne; Dr. Frédéric Volmar, d'Über-
storf, avocat, président du conseil-exécutif, à Berne, vice-président. Les repré-
sentants de l'établissement principal engagé aussi la succursale. Sont auto-
risés à la représenter en particulier: de la part du conseil d'administration:
Arnold Buhler, d'Aeschi, notaire, à Frutigen; de la part de la direction:
Edouard Will, de Berne, et Ste-Croix, commerçant et directeur général, à
Berne; Dr. Ernest Moll, de Bienne, avocat et directeur, à Berne; de la part
des fonctionnaires supérieurs: Frédéric Hersche-Zimmer, originaire de Bienne,
chef de service à Berne; Paul Thut, d'Oberentfelden, ingénieur en chef, à
Berne; Treumund Heintzelmann, de Liestal, chef du service des installations,
à Berne; Emile Graner, d'Oberhelfenschwil, chef du service des tarifs, à
Berne, et Otto Hänggi, de Bellach, inspecteur, à Berne; de la part de la direc-
tion de la succursale: Gustave Arn, de Niederbipp, électro-technicien et chef
d'exploitation, à Porrentruy, auquel a été conféré procuration pour le siège
de la succursale. Toutes ces personnes autorisées à la représentation signent
collectivement à deux. Bureaux: Bâtiment d'administration Rue du Gravier
n^o 1, Porrentruy.

Atelier mécanique. — 21 septembre. La raison Jules Moine,
atelier mécanique, à Montignez (F. o. s. du c. du 8 octobre 1917, n^o 235, page
1609), est radiée ensuite de cessation de commerce.

Hôtel. — 21 septembre. Le chef de la maison Gustave Montavon, à
Courgenay, est Gustave Montavon, fils Xavier, originaire de Courgenay et y
domicilié. Exploitation de l'Hôtel de la gare, à Courgenay.

Bureau Winnis (Bezirk Niedersimmental)

22. September. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Bernische Kraft-
werke A. G. (Forces Motrices Bernoises S. A.)**, mit Sitz in Bern, eingetragen
im Handelsregister des Bezirkes Bern (S. H. A. B. Nr. 190 vom 16. August
1922, Seite 1600 und dortige Verweisung), hat am 19. Juni 1922 in Spiez
eine Zweigniederlassung errichtet. Für die Zweigniederlassung be-
stehen keine besonderen statutarischen Bestimmungen. Der Verwaltungsrat der
«Bernischen Kraftwerke A. G. (Forces Motrices Bernoises S. A.)», in Bern, ist
zusammengesetzt wie folgt: Julius Albrecht, von Sargans, Fürsprecher, in
Biel; Albert Berger, Kaufmann, von und in Langnau, Präsident der Kantonal-
bank; Dr. Emil Blattner, von Ermatingen, Technikumlehrer, in Burgdorf;
Nationalrat Arnold Buhler, von Aeschi und Frutigen, Notar, in Frutigen,
Präsident; Grossrat Fritz Bühlmann, Fürsprecher, von und in Grosshöchstet-
ten; Nationalrat Joseph Choquard, Regierungsrat, von und in Prun-
trut; Rudolf von Erlach, Regierungsrat, von und in Bern; Eugène Girod, Land-
wirt, von und in Champoz; Grossrat Alfred Glaser, von Niederhünigen, Land-
wirt, in Belp; Eugen Grieb, Fürsprecher, von und in Burgdorf; Robert Grimm,
von Hinwil (Zürich), Gemeinderat, in Bern; Johann Hadorn, von Erlenbach,
Notar, in Spiez; Rudolf Hochuli, Fabrikant, von und in Erlach; Grossrat Ernst
Jakob, von Rapperswil (Bern), Lokomotivführer, in Port bei Nidau; Fritz
Jenny, von Iffwil, Landwirt, in Uetligen; Jakob Laubscher, Fabrikant, von
und in Täuffelen; Joseph Maillat, Adjunkt des Kantonsgeometers, von und in
Pruntrut; Ständerat Dr. Carl Moser, von Zäziwil, Regierungsrat, in Bern;
Grossrat Johann Nyffeler, von Huttwil, Fabrikant, in Kirchberg; Dr. Ernst
Stähli, Arzt, von und in Schüpfen; Ludwig Thormann, Ingenieur, von und in
Bern; César Thürler, von Neuenstadt und Erlenbach, Finanzdirektor, in Biel;
Dr. Fritz Volmar, von Ueberstorf, Regierungsrat, in Bern, Vizepräsident.
Die Filiale wird vertreten durch die Unterschriftsberechtigten der Haupt-
niederlassung. Von diesen sind zur Vertretung der Filiale besonders bezeichnet
worden: vom Verwaltungsrat: Nationalrat Gottlieb Arnold Buhler, von Aeschi,
Notar, in Frutigen; von der Direktion: Oberst Edouard Will, Kaufmann, von
Bern und Ste. Croix, Generaldirektor, in Bern, und Fürsprecher Dr. Ernst
Moll, von Biel, Direktor, in Bern; von den Oberbeamten: Fritz Hersche-
Zimmer, von Biel, Abteilungsvorsteher, in Bern; Paul Thut, von Oberentfelden,
Oberingenieur, in Bern; Albert Zeerleder, Oberingenieur, von und in Bern;

Treumund Heinzelmann, von Liestal, Vorsteher der Installationsabteilung, in Bern; Emil Graner, von Oberhelfenschwil, Vorsteher der Tarifabteilung, in Bern, sowie Otto Hänggi, von Bellach, Inspektor, in Bern. Ferner wurde zur Vertretung der Filiale und mit Beschränkung auf diese Prokura erteilt an Ernst Arn, von Bütigen, Betriebsleiter, in Spiez. Diese sämtlichen zur Vertretung befugten Personen zeichnen je zu zweien kollektiv. Geschäftslokal: Verwaltungsgebäude an der Thunstrasse in Spiez.

Glarus — Glaris — Glarona

1922. 21. September. Aktiengesellschaft für Unternehmungen der Textilindustrie, in Glarus (S. H. A. B. Nr. 160 vom 21. Juni 1910 und Nr. 216 vom 15. September 1922). Zum Geschäftsführer der Gesellschaft mit dem Rechte zur Führung der Einzelunterschrift wurde Dr. jur. Joachim Mercier, Rechtsanwalt, in Glarus, ernannt.

21. September. Omnium Trustgesellschaft, in Glarus (S. H. A. B. Nr. 197 vom 9. August 1911 und Nr. 160 vom 12. Juli 1922). Gustav Wirth, von Wasselnheim (Elsaas), in Zürich, ist als Verwaltungsratsmitglied zurückgetreten und es ist dessen Unterschrift erloschen. Dem Genannten wurde Prokura in dem Sinne erteilt, dass er berechtigt ist, mit einem der andern Zeichnungsberechtigten kollektiv zu zeichnen.

21. September. Industrie-Verwaltung A. G., in Glarus (S. H. A. B. Nr. 230 vom 17. September 1921). Die Gesellschaft hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 18. September 1922 eine teilweise Abänderung ihrer Statuten beschlossen. § 3 erhält folgenden neuen Wortlaut: Zweck des Unternehmens ist die Beteiligung an, sowie die Finanzierung von industriellen oder sonstigen Unternehmungen und die Vornahme aller hiermit direkt oder indirekt zusammenhängenden Geschäfte. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Châtel-St-Denis

1922. 21. septembre. Dans son assemblée du 1^{er} mars 1922, la Société ou Cercle de Tempérance de Semsales, à Semsales (F. o. s. du c. du 7 octobre 1892, n° 207, page 372), le comité a nommé secrétaire: Albert Grivet, fils de Joseph, greffier de paix, de et à Semsales, en remplacement de Marcel Renevey, démissionnaire.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Balsthal

1922. 21. September. Der Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter der Firma Cellulose- & Papierfabrik Balsthal, in Balsthal (S. H. A. B. Nr. 115 vom 4. Mai 1921, Seite 907 und dortige Verweisung), besteht aus folgenden Personen: Robert von Salis, von Bevers (Graubünden), Kaufmann, in Genua, Präsident des Verwaltungsrates; Arthur Bareiss, Kaufmann, von und in Zürich, Delegierter des Verwaltungsrates; Gustav Maier, Privatier, von und in Zürich; Karl Hermann Fritzsche, von Bern, Direktor, in Utzenstorf; Gustav Eisenmann, von Solothurn, Direktor, in Biberist; Emil Scherrer, von Neukirch-Egnach, Direktor, in Landquart; Hermann Sieber, von Riedholz, Direktor, in Attisbolz.

21. September. Der Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter der Firma Couvertfabrik Balsthal A. G., in Balsthal (S. H. A. B. Nr. 115 vom 4. Mai 1921, Seite 907 und dortige Verweisung), besteht aus folgenden Personen: Arthur Bareiss, Kaufmann, von und in Zürich, Präsident des Verwaltungsrates; Hermann Guggenbühl, von Utikon, Direktor, in Balsthal, Delegierter des Verwaltungsrates; Robert von Salis, von Bevers, Kaufmann, in Genua; Hermann Sieber, von Riedholz, Direktor, in Attisbolz; Karl Hermann Fritzsche, von Bern, Direktor, in Utzenstorf; Gustav Eisenmann, von Solothurn, Direktor, in Biberist, und Emil Scherrer, von Neukirch-Egnach, Direktor in Landquart.

21. September. Der Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter der Firma Thonwarenfabrik Aedermannsdorf A. G., in Aedermannsdorf (S. H. A. B. Nr. 165 vom 4. Juli 1921, Seite 1353 und dortige Verweisung), besteht aus folgenden Personen: Edgar Schlatter, Architekt, von und in Solothurn, Präsident des Verwaltungsrates; Walter Hirt, Fabrikant, von und in Solothurn; Albert Schwyzer, von Zürich und Balsthal, Direktor, in der Klus zu Balsthal; Christian Lorch, Privatier, von und in Basel, und Theodor Gasser, von Laupersdorf, Privatier, in Davos.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1922. 20. September. Unter der Firma Kaufhaus zum Spinnrad gründet sich mit Sitz in Basel eine Aktiengesellschaft, welche den Handel in Textilwaren und verwandten Artikeln zum Zwecke hat. Die Gesellschaftsstatuten sind am 18. September 1922 festgestellt worden. Die Dauer der Gesellschaft ist unbestimmt. Das Gesellschaftskapital beträgt dreissigtausend Franken (Fr. 30,000), eingeteilt in 60 Aktien von je Fr. 500, welche auf den Namen lauten. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief und, soweit solche gesetzlich vorgeschrieben sind, durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt in Bern. Die Vertretung der Gesellschaft nach aussen übt die Verwaltung aus. Einziges Mitglied derselben ist zurzeit: Abraham Bloch-Hauser, Kaufmann, von und in Basel, welcher für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Einzelunterschrift führt. Geschäftslokal: Hutgasse 4.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Aarau

Schuhfabrikation. — 1922. 20. September. Inhaber der Firma Alfred Ammann-Bodmer, in Oberentfelden, ist Alfred Ammann-Bodmer, von und in Oberentfelden. Schuhfabrikation. Im Oberdorf.

Bezirk Baden

21. September. Der Verband Aargauischer Baumeister, Verein mit Sitz in Baden (S. H. A. B. 1920, Seite 571), verzichtet auf die Eintragung im Handelsregister und wird daher gelöscht.

Bezirk Lenzburg

Metzgerei, Würsterei. — 22. September. Die Firma Jakob Jung, Metzgermeister, in Ruppertswil (S. H. A. B. 1921, Seite 2462), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

22. September. Jakob Baumann und Ernst Baumann, beide von und in Lenzburg, haben unter der Firma Gebrüder Baumann, Elektrische Licht- u. Kraftanlagen, in Lenzburg, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1920 ihren Anfang nahm. Installation elektrischer Licht- und Kraftanlagen. Metzgerplatz Nr. 625.

Bezirk Muri

Bäckerei, Futtermittelhandlung. — 21. September. Inhaber der Firma Josef Gabler, in Muri, ist Joseph Gabler, von Rain (Luzern), in Muri. Bäckerei und Futtermittelhandlung. Weiermühle.

Papeterie, Buchbinderei. — 21. September. Inhaber der Firma Leonz Hard, in Muri, ist Leonz Hard, von und in Muri. Papeterie und Buchbinderei. Bahnhofquartier Nr. 510.

Kolonialwaren. — 22. September. Inhaberin der Firma Frau Marie Schmid-Brunner, in Muri, ist Marie Schmid-Brunner, von Dietwil, in Muri. Kolonialwarenhandlung. Bahnhofplatz.

Bezirk Zofingen

Buchdruckerei. — 20. September. Die Firma Chr. Hofer-Meyer, in Aarburg (S. H. A. B. 1910, Seite 2171), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen an nachfolgende Firma über:

Inhaberin der Firma Wwe. Hofer-Meyer, Buchdruckerei, in Aarburg, ist Witwe Frieda Hofer-Meyer, von Wynau (Bern), in Aarburg. Buchdruckerei. Dürrenbergstrasse Nr. 73.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno

Bazar. — 1922. 21 settembre. La società in nome collettivo Milliet & Werner, avente sede in Lugano e succursale in Bellinzona, Chiasso e Locarno (F. u. s. di c. del 6 febbraio 1901, n° 40, pag. 151, e del 31 agosto 1922, n° 203, pag. 1690), ha conferito procura ad Adolfo Semm, da Neustadt (Germania), domiciliato a Lugano, anche per la succursale di Locarno (F. u. s. di c. del 4 maggio 1903, n° 179, pag. 714).

Ufficio di Lugano

21 settembre. Società Anonima per Azioni Sviluppo Edilizio, con sede in Lugano (F. u. s. di c. del 17 maggio 1921, n° 124, pag. 992). Con decisione 21 agosto 1922, l'assemblea degli azionisti ha fissato a 2 il numero dei membri del consiglio di amministrazione confermando l'attuale presidente Francesco Torricelli e nominando segretario Arnoldo Sommaruga, contabile, da ed in Lugano. La firma individuale di uno di essi vincolerà la società. Detto consiglio ha poi designato quale organo per le pubblicazioni sociali unicamente il giornale «La Gazzetta Ticinese», di Lugano.

21 settembre. Società Anonima Immobiliare Maglio, con sede in Lugano (F. u. s. di c. del 17 maggio 1921, n° 124, pag. 992). Con decisione 21 agosto 1922, l'assemblea degli azionisti ha fissato a 2 il numero dei membri del consiglio di amministrazione, confermando in carica l'attuale presidente Francesco Torricelli e nominando segretario Arnoldo Sommaruga, contabile, di ed in Lugano, i quali firmeranno collettivamente. Detto consiglio, in base alla facoltà concessogli dagli statuti, ha designato quale organo per le pubblicazioni sociali unicamente il giornale «La Gazzetta Ticinese» di Lugano. Luigi Gaggini ed Alessandro Lepori hanno cessato di far parte del consiglio d'amministrazione.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

Café-restaurant. — 1922. 22 septembre. Le chef de la maison Baptiste Piralla, à Roche, est Joseph-Jean-Baptiste, fils de Jean-Baptiste Piralla, d'Italie, domicilié à Roche. Exploitation du café du «Restaurant», à Roche.

Tissus, confections, chaussures, etc. — 22 septembre. La raison Léopold Bloch, tissus, confections, chaussures, mercerie, bonneterie, chapellerie, à Aigle (F. o. s. du c. du 3 novembre 1908), est radiée ensuite de cessation de commerce.

Tissus, confections, chaussures, etc. — 22 septembre. Le chef de la maison Gaston Guggenheim, à Aigle, est Gaston, fils de Samuel Guggenheim, de Ober-Endingen, domicilié à Aigle. Tissus, confections, chaussures, mercerie, bonneterie, chapellerie. Aigle, Rue de l'Infirmerie.

Bazar, épicerie, mercerie, etc. — 22 septembre. La raison V. Perreten, bazar, épicerie, mercerie, quincaillerie, aux Diablerets (Ormont-dessus) (F. o. s. du c. du 20 février 1903), est radiée d'office ensuite de faillite du titulaire.

Épicerie, mercerie, quincaillerie, droguerie, etc. — 22 septembre. Le chef de la maison Vve Sylvie Amiguet-Petter, aux Diablerets (Ormont-dessus), est Sylvie, fille de Charles Petter, veuve de Charles Amiguet, d'Ollon, domiciliée aux Diablerets. Articles de voyage, ganterie, parfumerie, cigares et tabacs, quincaillerie, boissellerie, épicerie, droguerie, vernis et couleurs, graines fourragères, poteries et faïences, verrerie, glaces et miroirs, poussettes, etc. Aux Diablerets.

22 septembre. Inscription d'office sur réquisition du bureau du Registre du commerce d'Aigle et à teneur de l'art. 26, alinéa 2, du règlement sur le Registre du commerce et la Feuille officielle suisse du commerce:

Entreprises générales. — Le chef de la maison Joseph Gnorra, à Villeneuve, est Joseph, fils de Abbonio Gnorra, originaire de Baro-Canavese (prov. de Turin, Italie), domicilié à Villeneuve. Entreprises générales; à Villeneuve.

Bureau de Lausanne

Articles à broder, confections pour enfants, etc. — 12 septembre. Le chef de la maison Marie Hählen, à Lausanne, est Marie-Louise-Annette Hählen, de St-Etienne (Berne), à Lausanne. Articles à broder, confections pour enfants, broderies, rubans. Place du Pont 1, et Rue Pré du Marché 15, à l'enseigne «Au Nid de Cigogne».

Café-restaurant. — 21 septembre. La raison Paul Jack, café-restaurant, à Lausanne (F. o. s. du c. du 24 mars 1921), est radiée ensuite de remise de commerce.

21 septembre. Sous la raison sociale La Grive S. A., il est créé une société anonyme ayant son siège à Lausanne et qui a pour but l'achat et la vente d'immeubles bâtis ou non bâtis, leur exploitation, leur construction et toutes opérations financières analogues. Les statuts portent la date du 15 septembre 1922. La société se propose d'acheter l'immeuble sis Rue Beau Séjour n° 18 appartenant aux enfants d'Alexandre Cingria, pour le prix de fr. 105,000 qui sera payé comptant au moment de la vente. La durée de la société est illimitée. Le capital social est de vingt-cinq mille francs, divisé en vingt-cinq actions de mille francs chacune, nominatives. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille des avis officiels du Canton de Vaud. La société est représentée vis-à-vis des tiers par un seul administrateur, qui engage donc la société par sa seule signature. L'administrateur est: Dr. Robert Raach, de Lausanne, y domicilié, docteur médecin. Bureau de la société: Rue du Midi 2, à Lausanne.

Bureau de Vevey

20 septembre. Le Comptoir d'Escompte de Genève, société anonyme dont le siège est à Genève, Succursale de Vevey (F. o. s. du c. des 5 août 1921, n° 193, page 1575; 16 juin 1922, n° 133, page 1170), fait inscrire que dans sa séance du 5 septembre 1922, le conseil d'administration a désigné en qualité de fondé de procuration, pour la succursale de Vevey: Henri Pasche,

d'Oron-la-Ville, employé de la société, domicilié à Vevey. Mr. Pasche engagera valablement la succursale en signant collectivement avec l'une des personnes autorisées à cet effet.

20 septembre. La Société du débarcadère des bateaux à vapeur au Port de Clarens, société anonyme dont le siège est à Clarens (F. o. s. du c. des 1^{er} avril 1884, n° 26, page 223; 23 avril 1919, n° 96, page 692), fait inscrire que son conseil d'administration est actuellement composé comme suit: Ernest Mayer, du Châtelard, agriculteur, domicilié à Clarens, président; Jules Piliwet, des Planches, sans profession, domicilié à Clarens, vice-président; Albert Puenzieux, secrétaire (déjà inscrit); Emile Rufenacht, de Thoune, banquier, domicilié à Clarens; Emile Fontannaz, de Bex, Lavey et Morcles, agriculteur, domicilié à Clarens. La signature du président Eugène Mayor, sortant de charge, est radiée.

20 septembre. Aux termes d'un procès-verbal reçu par le notaire Robert Maron, à Montreux, la Société Immobilière de la Rue du Théâtre, à Montreux, société anonyme dont le siège est à Montreux, commune des Planches, a, dans son assemblée générale extraordinaire du 4 septembre 1922, révisé les articles 36, 23, lettre e, et 39, lettre e, de ses statuts. Cette révision n'emporte pas modification des faits publiés dans la Feuille officielle suisse du commerce du 4 juin 1912, n° 140, page 1040. D'autre part, dans son assemblée générale ordinaire du 4 novembre 1921, les actionnaires ont élu en qualité d'administrateur, Emile Maron, de Berlingen (Thurgovie), notaire, domicilié à Montreux, commune des Planches. Ensuite de décès, les signatures de: Dr. Alfred Châtelanat, Louis Rosset et Charles Bujard, sont radiées. Le conseil d'administration de la société est actuellement composé comme suit: Adolphe Reich, de Degersheim (St-Gall), entrepreneur, président (déjà inscrit comme administrateur); Michel Polak (déjà inscrit); Emile Maron, prénommé, secrétaire; tous trois domiciliés à Montreux, les Planches.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel
Bureau de Boudry

1922. 20 septembre. La société anonyme Société de Construction de Colombier en liquidation, à Colombier (F. o. s. du c. du 29 janvier 1885 et n° 153 du 20 juin 1921, page 1245), est dissoute, la liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

Fers, métaux, articles de ménage, etc. — 11 septembre. Le chef de la maison Charles Franc-Rawlyer, à Cernier, est Charles Franc, de Coffrane, domicilié à Cernier. La maison donne procuration à Dame Emma Franc-Rawlyer, de Coffrane, à Cernier. Fers, métaux, articles de ménage, quincaillerie, verrerie, faïence, broserie, vanneries.

Bureau de Locle

20 septembre. Compagnie Zenith, société anonyme ayant son siège au Locle (F. o. s. du c. des 12 février 1916, n° 36, page 225, et 31 mars 1922, n° 125, page 1054). Léon Baron, à Paris, ayant résigné ses fonctions d'administrateur-délégué, la procuration conférée à ce dernier est éteinte et radiée.

Genève — Genève — Ginevra

1922. 20 septembre. Société Immobilière Le Cottage Azur, société anonyme établie à Chêne-Bougeries (F. o. s. du c. du 11 février 1920, page 253). Le domicile particulier de l'unique administrateur Louis Bless, est actuellement à Bâle.

20 septembre. Par jugement en date du 31 août 1922, le tribunal de première instance de Genève a prononcé la révocation de la faillite de la maison Vve Bellon, exploitation d'un hôtel, café-restaurant, à l'enseigne: «Hôtel de Savoie et du Dauphiné», à Genève, dont la radiation d'office a été publiée dans la F. o. s. du c. du 30 mars 1922, page 605. En conséquence l'inscription de ladite maison est rétablie comme ci-devant (F. o. s. du c. du 17 mai 1921, page 992). Par contre, la titulaire ayant renoncé à son exploitation, requiert sa radiation volontaire.

Mise en valeur et vente de déchets. — 20 septembre. Usine de l'Avanchet société anonyme, établie à Vernier (F. o. s. du c. du 16 décembre 1921, page 2426). La signature conférée à Edouard Foehr, directeur général, est éteinte.

21 septembre. Banque Internationale de Commerce de Pétrograd, société anonyme ayant son siège à Pétrograd, et succursale à Genève (F. o. s. du c. du 23 mars 1920, page 544). Rodolphe Stollenwerk, directeur de la succursale, qui signait jusqu'à présent collectivement, signera à l'avenir individuellement au nom de la succursale.

21 septembre. Banque Fédérale (société anonyme), ayant son siège à Zurich et diverses succursales en Suisse, dont une notamment à Genève (F. o. s. du c. du 17 juillet 1922, page 1404). Théodore Wolfensperger, de Mönchaltorf, à Zurich 2, a été appelé aux fonctions de membre de la direction centrale, et signe collectivement avec une des personnes désignées à cet effet.

21 septembre. Lustrerie d'art, société anonyme, établie à Genève (F. o. s. du c. du 3 juin 1919, page 951). Le conseil d'administration est composé de: Félix Badel, délégué (déjà inscrit), et Théodore Crot, négociant, des Eaux-Vives, à Plainpalais, ce dernier sans signature sociale.

21 septembre. La Société Immobilière Mail-Anonymes, société anonyme établie à Plainpalais (F. o. s. du c. du 14 décembre 1921, page 2413), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 18 septembre 1922, nommé comme nouveaux administrateurs Emile Reh, expert-comptable, de Meyrin, à Genève, et Francis Bretton, technicien, de Lancy, au Grand-Lancy, en sorte que le conseil d'administration sera composé de Harry-William Friedland, déjà inscrit, et des deux sus-nommés.

Güterrechtsregister — Registre des régimes matrimoniaux
Registro dei beni matrimoniali

Genf — Genève — Ginevra

1922. 18 septembre. Les époux Alexandre-Louis Fournié, entrepreneur, à Genève, et Joséphine-Marie née Orgiazzi (associée en nom collectif de «J. Fournié et A. Orgiazzi», à Genève), ont adopté, suivant contrat de mariage du 15 septembre 1922, le régime de la séparation de biens (C. c. art. 241 et ss.).

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle — Parte non ufficiale

Vereinigte Staaten von Amerika
Neuer Zolltarif

Laut Kabelmeldung der schweizerischen Gesandtschaft in Washington ist der neue Zolltarif am 22. September in Kraft getreten. Ein Auszug aus dem Tarif wird nach Eingang des letzteren veröffentlicht werden.

Niederländisch-Indien (Ost-Küste von Sumatra)

(Bericht des schweizerischen Konsulats in Langkat.)

Das Gebiet der Ostküste von Sumatra, das weder eine Industrie noch schweizerische Handelshäuser aufweist, ist mit seinem Plantagenbetrieb vom Rohstoff-Markte abhängig, weshalb der Erfolg in den verschiedenen Kulturen sehr unterschiedlich ist.

Auf den Tabakauktionen in Amsterdam wurden nicht mehr die fabelhaften hohen Preise von 1921 erzielt. Immerhin ist der Erlös befriedigend und hinterlässt für einige Gesellschaften gute Gewinne. Um auch in Zukunft den Tabakmarkt nicht mit Deli-Deckblatt zu überschwemmen, haben die fünf grossen Gesellschaften, die 90 % der ganzen Ernte liefern, beschlossen, die Ernten von 1922 und 1923 auf je 195,000 Ballen einzuschränken, während eine Normalernte 250,000 Ballen beträgt.

Im Tee hat sich die vor einigen Monaten eingetretene Besserung behauptet und erlaubt wieder eine gewinnbringende Produktion.

Im Gummi herrscht noch die gleiche, verzweifelt schlechte Lage. Wohl sind die Verluste beträchtlich zurückgegangen, weil der Pflanzergelernt hat, sein Produkt bedeutend billiger herzustellen, aber von Verdienen kann noch nicht gesprochen werden. Die verschiedenen Versuche, um zu einer allgemeinen Einschränkung der Produktion, sowohl in Niederländisch-Indien als in den englischen Kolonien zu kommen, hatten bis jetzt keinen Erfolg. Die holländischen Gesellschaften, die hauptsächlich auf Java billiger arbeiten als die meisten englischen in den Straits Settlements und den Federated Malay States, sind nicht für eine gezwungene Einschränkung der Produktion, weil bei einer Besserung der Marktlage sofort wieder zur vollen Produktion übergegangen und auf diese Weise keine bleibende Besserung eintreten würde. Sie bevorzugen als Heilmittel den Kampf bis zur Ausschaltung der Schwachen. Wenn keine Einigung erzielt wird, so wird dieser Kampf sehr hart werden und lange dauern bis zum bitteren Ende, denn die Gummipflanzungen werden nicht vom Boden verschwinden, auch wenn deren Besitzer ruiniert wird.

Flugpost. Der tägliche Flugpostdienst Paris-Strassburg-Prag-Budapest ist vom 15. September an bis Bukarest und vom 30. September an bis Konstantinopel ausgedehnt worden. Die Flüge ab Budapest werden wöchentlich zweimal ausgeführt, nach Bukarest Montag und Freitag und von Bukarest nach Konstantinopel Dienstag und Samstag. Der Versand der Flugpostbriefe nach Bukarest und Konstantinopel findet je Mittwoch und Samstag um 5⁷⁷ Uhr (ab 8. Oktober 6⁷⁷) durch die Auswechslungsstelle Basel 2 nach Strassburg statt.

Zur Beförderung mit der Flugpost Budapest-Bukarest-Konstantinopel sind zulässig gewöhnliche und eingeschriebene Briefpostgegenstände (ausgenommen Einzugsmandate, Nachnahmen, Wertbriefe und Wertschachteln). Diese Sendungen müssen die deutliche Aufschrift «Par avion de Strassbourg à Bucarest (ou Constantinople)» tragen.

Die Flugpost Genf-Zürich-Nürnberg hat dieses Jahr am 15. September zum letztenmal verkehrt. Ihre Wiedereröffnung ist auf den 1. Mai 1923 in Aussicht genommen. Die bisher durch die Flugpost Genf-Nürnberg vermittelten und zur Weiterleitung mit den von Königsberg ausgehenden Flugposten bestimmten Briefschaften nach Soviet-Russland, Litauen und Lettland können auch fernerhin zur Beförderung angenommen werden, ebenso, in Folge der kürzlichen Ausdehnung der Luftlinie Königsberg-Riga bis Reval, solche nach Estland.

Telephonverkehr mit London. Telephongespräche mit London und nächster Umgebung können von 19 bis 9 Uhr (M. E. Z.) von sämtlichen schweizerischen Telephonzentralen aus verlangt und geführt werden.

Deutschland. — Zollaufgeld. Vom 27. September bis und mit 3. Oktober beträgt das deutsche Zollaufgeld 34,400 %.

Etats-Unis d'Amérique
Nouveau tarif douanier

A teneur d'un câble de la Légation de Suisse à Washington, le nouveau tarif douanier est entré en vigueur le 22 septembre crt. Un extrait du tarif sera publié après l'arrivée de celui-ci.

Poste aérienne. Le service postal aérien fonctionnant quotidiennement entre Paris et Budapest est prolongé jusqu'à Bucarest à partir du 15 septembre et jusqu'à Constantinople à partir du 30 septembre courant. De Budapest le nouveau service fonctionnera deux fois par semaine; sur Bucarest les lundis et vendredis et de Bucarest à Constantinople les mardis et samedis. L'expédition des envois pour Bucarest et Constantinople est effectuée par le bureau d'échange de Bâle 2 chaque mercredi et samedi à 5⁷⁷ heures (dès le 8 octobre 6⁷⁷ heures) sur Strassbourg.

Sont admis à ce transport les envois ordinaires et recommandés de la poste aux lettres (à l'exception des recouvrements, des remboursements et des lettres et boîtes avec valeur déclarée). Ces envois doivent porter la suscription bien apparente «Par avion de Strassbourg à Bucarest (ou Constantinople)».

La poste aérienne Genève-Zürich-Nuremberg a circulé le 15 septembre pour la dernière fois cette année. La reprise du service est prévue pour le 1^{er} mai 1923. Les correspondances à destination de la Russie des soviets, de la Lithuanie et de la Lettonie, expédiées jusqu'à maintenant par la poste aérienne Genève-Nuremberg pour être transmises par les services aériens partant de Königsberg, peuvent aussi à l'avenir être admises au transport. Il en est de même des correspondances à destination de l'Esthonie, la ligne aérienne Königsberg-Riga ayant été récemment prolongée jusqu'à Reval (Tallinn).

Correspondance téléphonique avec Londres. Les communications téléphoniques avec Londres et sa banlieue peuvent être demandées et obtenues, entre 19 h et 9 h (H. E. C.) depuis toutes les centrales téléphoniques suisses.

Vom schweizerischen Geldmarkt

Offizieller Bankdiskont und Privatsatz

Wechsel- (Geld-) Kurse

| | Offizieller | | Tägl. Geld | Privatsatz im Vergleich zu Paris (= Über, — = Unter) | | | in %: Ober (+) bzw. unter (-) | | |
|-----------|-------------|------------|------------|--|--------|--------|-------------------------------|---------|-------------|
| | Bankdiskont | Privatsatz | | Paris | London | Berlin | Frankreich | England | Deutschland |
| 22. IX. | 8 | 1 1/2 | 1 | -2,906 | -1,844 | -6,906 | -592,3 | -61,7 | -997,1 |
| 15. IX. | 8 | 1 1/2 | 1 | -2,906 | -1,408 | -5,906 | -596,9 | -64,0 | -997,4 |
| 8. IX. | 8 | 1 1/2 | 1-1/2 | -2,875 | -1,500 | -5,875 | -591,4 | -69,5 | -997,1 |
| 1. IX. | 8 | 1 1/2 | 1 | -2,906 | -1,844 | -5,406 | -599,9 | -71,0 | -997,7 |
| 25. VIII. | 8 | 1 1/2 | 1 | -2,987 | -1,812 | -4,812 | -594,1 | -71,0 | -998,0 |
| 18. VIII. | 8 1/2 | 1 1/2 | 1 | -2,875 | -1,812 | -4,750 | -585,0 | -69,6 | -998,2 |

Lombard-Zinsfuss: Basel, Genf, Zürich 4-5 %. — Offizieller Lombard-Zinsfuss der Schweiz. Nationalbank 4 %. — Darlehenskasse 4 %.

Annoucen - Regie:
PUBLICITAS A. G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:
PUBLICITAS S. A.

Möbelfabrik Kerns
(Obwalden) Telefon Nr. 20

verkauft unter Ausschaltung des Zwischenhandels

Wohnungs-Möbel
Bureau-Möbel

1a. Qualität / Referenzen zu Diensten

Victoria Kopier-Rollen

auf Original-Patentholzkern sind in Qualität unerreicht, geben ohne Auslaufen der Schrift scharfe und deutliche Kopien.

Verlangen Sie Spezialofferte bei den Generalvertretern für die ganze Schweiz

JEAN STEINER & GUHL
Victoria Kopiermaschinen-Vertriebsgesellschaft, Basel

SOMMATION

Les créanciers de la -2403

MONROE

die bevorzugte

Rechen- u. Addiermaschine

bewährt sich in Jedem Betrieb, ob gross oder klein

Vorführung unverbindlich durch den ,2379

Generalvertreter für die Schweiz

W. Egli-Kaeser, Bern
Spitalgasse 9/III Tel. Bollw. 12.35

Haut-

und Wachspapier, Druckfarben, wie Zubehör für alle gangbaren Vervielfältiger

liefern preiswert

Rud. Furrer Söhne, Zürich
Abt. Büromaschinen

Société Anonyme Industrie du Granit du Tessin et Grisons ayant son siège à Sorte-Lothallo, Grisons, en liquidation par décision de l'assemblée générale du 19 mars 1922, sont invités, conformément aux art. 665 et 667 du Code fédéral des obligations, à produire leurs créances en mains du soussigné liquidateur, dans le délai de quinze jours à dater du jour de la troisième insertion de la présente sommation dans la Feuille officielle suisse du commerce.

Blasca, le 17 septembre 1922.

Le liquidateur:
Robert Forni, Blasca.

Schweizerische Industrie-Gesellschaft
in Neuhausen bei Schaffhausen

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf **Samstag, den 30. September 1922, vormittags 10 1/2 Uhr, im Hause zum „grünen Baum“** (gegenüber dem Verwaltungsgebäude) in Neuhausen.

TRAKTANDEN:

1. Verlesen des Protokolls vom 28. September 1921.
2. Abnahme des Berichtes des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle über das Rechnungsjahr 1921/22.
3. Genehmigung der Jahresrechnung und Entlastung der Verwaltung. -2334 (Zag S. 249)
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Erneuerungswahl von 4 Mitgliedern des Verwaltungsrates.
6. Wahl von 2 Rechnungsrevisoren und 2 Suppleanten pro 1922/23.

Gewinn- und Verlustrechnung, Bilanz und Revisionsbericht, liegen vom 22. September 1922 an für die Herren Aktionäre im Verwaltungsgebäude in Neuhausen zur Einsicht auf. Gegen genügenden Ausweis können von obigem Datum an bis mit dem 29. September 1922 gedruckte Exemplare derselben, sowie Eintritts- und Stimmkarten bezogen werden.

Am Tage der Generalversammlung werden keine Stimmkarten mehr ausgegeben.

Neuhausen, den 12. September 1922.

Der Verwaltungsrat.

Gelenkkettenfabrik A. G., Luzern

Einladung zur VI. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Montag, den 9. Oktober 1922, 17 1/2 Uhr, im Bureau Sentimattstrasse 3, in Luzern. Traktanden:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes und Berichtes der Kontrollstelle.
2. Genehmigung der Jahresrechnung, Entlastung des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über Verwendung des Reinertrages.
4. Diverse, Bilanz-, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Revisionsbericht liegen vom 29. September an zur Einsicht für die Herren Aktionäre auf. Die Stimmkarten für die Generalversammlung können bis 7. Oktober 1922 abends bezogen werden. ,2410 (5196 Lz)

Der Verwaltungsrat: Dr. A. Moser, V. Haubridge.

Siedlungs-Aktiengesellschaft in Luzern

Einladung zur VI. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Montag, den 9. Oktober 1922, 17 1/2 Uhr, im Bureau, Sentimattstrasse 3, in Luzern. Traktanden:

1. Vorlage des Gewerbe-Gerichtes und Berichtes der Kontrollstelle.
2. Genehmigung der Jahresrechnung, Entlastung des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
3. Statutarische Wahlen.
4. Verschiedenes, Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Revisoren-Bericht liegen vom 28. September an zur Einsicht für die Herren Aktionäre auf. Die Stimmkarten für die Generalversammlung können bis 7. Oktober abends bezogen werden. ,2409

Der Verwaltungsrat: Dr. A. Moser, A. Schindler.

Société Suisse de Banque et de Dépôts
Capital: Fr. 500.000 entièrement versés
Siège social: Lausanne

Convocation des actionnaires en assemblée générale ordinaire pour le **mardi, 17 octobre 1922, à 14 heures** dans l'immeuble de la société, à Lausanne

ORDRE DU JOUR: Lecture du rapport du conseil et des commissaires-vérificateurs. Approbation des comptes. Décharge à donner au conseil. Nomination des commissaires-vérificateurs.

Pour avoir le droit d'assister à l'assemblée, Messieurs les actionnaires doivent déposer leurs titres avant le 7 octobre 1922 aux caisses du Crédit Suisse à Lausanne, Zurich et Genève. ,2405 (250 L)

Lausanne, le 22 septembre 1922.

Le président du conseil d'administration:
E. de Saugy.

Reparaturwerkstatt für Näh- und Spezial-Nähmaschinen ,2303

aller Systeme.

Hrch. Wettstein
Biel-Bienne.

Amerik. Buchdruckerei grdl. d. Unterrichtsbr. Erf. gar. Verl. Sie Gratispr. H. Friseb. Bucherexp., Zürich. R 15

Pariser Kopierrollen

Frane-Gelb, beste Qualität für alle Trockenkopiermaschinen liefert prompt, billig und stets frisch

Frane-Depot Schweiz

J. Hasler-Ehrenberg, Wädenswil (Tel. 38)

Schweizerische Gasglühlicht-Aktiengesellschaft

XXVII. ordentliche Generalversammlung
Samstag, den 7. Oktober 1922, vormittags 11 Uhr, im Restaurant Du Nord, I. Stock, Bahnhofplatz, Zürich 1

TRAKTANDEN:

1. Protokoll. 2406
2. Vorlage der Jahresrechnung.
3. Abnahme der Rechnung, Beschlussfassung über das Jahresergebnis, Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
4. Wahl der Rechnungsrevisoren.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen vom 28. September 1922 an im Bureau der Gesellschaft, Talstrasse 27, Zürich 1, zur Einsicht der Aktionäre auf, wo auch die Stimmkarten gegen Ausweis über den Aktienbesitz (Nummernangabe) bezogen werden können.

Zürich, den 23. September 1922.

Der Verwaltungsrat.

Commune de Lausanne
Emprunt 5% 1914, Amortissement de 1923

4me tirage d'obligations remboursables à fr. 500 le 1er janvier 1923

| | | | | | | | | | | | |
|-----|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| 14 | 890 | 1763 | 2527 | 3431 | 4242 | 5195 | 6026 | 7015 | 7827 | 8716 | 9442 |
| 125 | 909 | 1787 | 2535 | 3442 | 4251 | 5282 | 6037 | 7029 | 7833 | 8719 | 9455 |
| 160 | 918 | 1809 | 2549 | 3447 | 4291 | 5314 | 6042 | 7051 | 7850 | 8742 | 9465 |
| 184 | 963 | 1890 | 2558 | 3453 | 4311 | 5369 | 6058 | 7066 | 7866 | 8776 | 9485 |
| 198 | 968 | 1895 | 2566 | 3504 | 4346 | 5384 | 6074 | 7084 | 7925 | 8814 | 9502 |
| 204 | 970 | 1925 | 2633 | 3510 | 4376 | 5391 | 6090 | 7091 | 7933 | 8816 | 9555 |
| 224 | 1002 | 1927 | 2701 | 3620 | 4410 | 5457 | 6137 | 7137 | 7982 | 8880 | 9565 |
| 226 | 1028 | 1944 | 2724 | 3666 | 4423 | 5459 | 6151 | 7158 | 8009 | 8898 | 9646 |
| 234 | 1048 | 1947 | 2755 | 3700 | 4442 | 5518 | 6213 | 7227 | 8015 | 8910 | 9653 |
| 241 | 1077 | 1975 | 2811 | 3712 | 4473 | 5569 | 6280 | 7279 | 8023 | 8917 | 9660 |
| 256 | 1083 | 1992 | 2829 | 3743 | 4542 | 5656 | 6345 | 7289 | 8028 | 8956 | 9734 |
| 309 | 1112 | 2016 | 2907 | 3746 | 4550 | 5667 | 6345 | 7292 | 8056 | 8970 | 9741 |
| 343 | 1116 | 2069 | 2928 | 3780 | 4574 | 5696 | 6404 | 7331 | 8182 | 8994 | 9785 |
| 372 | 1131 | 2123 | 2953 | 3781 | 4582 | 5716 | 6417 | 7333 | 8140 | 9062 | 9852 |
| 444 | 1192 | 2216 | 2994 | 3822 | 4585 | 5728 | 6431 | 7338 | 8170 | 9088 | 9920 |
| 500 | 1238 | 2228 | 3026 | 3870 | 4687 | 5828 | 6448 | 7345 | 8200 | 9156 | 9929 |
| 528 | 1263 | 2260 | 3030 | 3890 | 4697 | 5831 | 6512 | 7436 | 8207 | 9158 | 9972 |
| 543 | 1282 | 2274 | 3042 | 3894 | 4698 | 5839 | 6552 | 7485 | 8341 | 9160 | 9976 |
| 586 | 1362 | 2312 | 3051 | 3905 | 4790 | 5844 | 6557 | 7560 | 8370 | 9190 | 9981 |
| 640 | 1372 | 2314 | 3107 | 3927 | 4812 | 5875 | 6582 | 7610 | 8398 | 9194 | 9983 |
| 648 | 1435 | 2317 | 3142 | 3953 | 4814 | 5882 | 6716 | 7616 | 8411 | 9225 | |
| 655 | 1438 | 2338 | 3158 | 3968 | 4833 | 5913 | 6724 | 7625 | 8422 | 9242 | |
| 689 | 1509 | 2369 | 3235 | 4025 | 4853 | 5921 | 6773 | 7640 | 8445 | 9294 | |
| 802 | 1543 | 2386 | 3240 | 4030 | 4926 | 5950 | 6869 | 7661 | 8496 | 9326 | |
| 807 | 1575 | 2395 | 3283 | 4161 | 5002 | 5958 | 6872 | 7668 | 8525 | 9356 | |
| 821 | 1622 | 2458 | 3296 | 4164 | 5016 | 5964 | 6892 | 7692 | 8551 | 9373 | |
| 852 | 1700 | 2482 | 3321 | 4204 | 5088 | 5984 | 6896 | 7704 | 8589 | 9397 | |
| 862 | 1705 | 2489 | 3332 | 4211 | 5085 | 6012 | 6934 | 7754 | 8649 | 9413 | |
| 879 | 1708 | 2496 | 3384 | 4217 | 5100 | 6015 | 6958 | 7761 | 8676 | 9421 | |
| 886 | 1718 | 2511 | 3386 | 4229 | 5111 | 6016 | 6991 | 7792 | 8690 | 9440 | |

Les obligations suivantes n'ont pas encore été présentées au remboursement:
Amortissement de 1921: N° 4626.
Amortissement de 1922: N° 1091, 5920, 5931, 5942, 5947, 5954, 6191, 6833.

Lausanne, le 15 septembre 1922. ,2404 (J 411 L)

Direction des Finances.